

বর্ষিতা, মাস্কার বাড়ি

আয়ু ছেনেয়া, আয়ু মেয়েয়া
ফুল গুলিতে মাই,
ফুলের মাল্য গলায় দিয়ে
মাস্কার বাড়ি যাই।
বাড়ির দিনে মাস্কার দেমে
আম্ন কুড়াতে মুখ,
ঢাকা জামের মর্পির বসে
বুড়িন করি মুখ।

Andiamo ragazzi e ragazze
andiamo a raccogliere fiori,
indossiamo le collane fatte con i fiori
e andiamo a casa dello zio.
Durante le giornate di pioggia nel giardino dello zio
ci divertiamo a raccogliere mango caduti dagli alberi,
il succo delle more mature
tinge le labbra di rosso.